

Draft Regulations

Draft Regulation

Civil Code of Québec
(1991, c. 64)

An Act respecting the implementation of the reform
of the Civil Code
(1992, c. 57)

An Act respecting registry offices
(R.S.Q., c. B-9)

Register of personal and movable real rights — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights, the text of which appears below, may be made by the Government at the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Draft Regulation is to improve the current provisions, by clarifying both their meaning and scope in such a way as to reflect the experience acquired since the Register was implemented. To that end, the Draft Regulation introduces new requirements pertaining to the information that is needed for designating persons, describing property and rights, opening files in the Register or the list of addresses, or completing registered entries, as well as requirements pertaining to the particulars by means of which the Register and the list of addresses may be examined. It amends the forms on which applications are presented on paper and provides for the applicant to be able to print a form using the data processing equipment provided by the registry office. Moreover it authorizes the registrar to fax notification to beneficiaries of the registration of an address and revokes certain transitional provisions which are no longer relevant. The Draft Regulation also facilitates access to the Register by extending the period during which it may be examined by remote, without the intervention of the registrar.

The Draft Regulation will have the following impact:

— it will mark the beginning of the decentralization of certain activities of the Centre des services du registre des droits personnels et réels mobiliers, thus addressing user expectations with respect to examination of the Register and electronic data transmission. To that end,

an integrated tool for examination and data acquisition will be made available to users once the Draft Regulation has come into force;

— it will provide users with faster, simplified access to the information contained in the Register and will enhance communication with the registrar;

— beneficiaries of the registration of an address will be informed more rapidly of the registration of notices that may compromise their rights.

Further information may be obtained from Ms. Lise Cadoret, notary, 255, boulevard Crémazie Est, 5^e étage, Montréal (Québec) H2M 2V3; tel. (514) 864-4931, fax (514) 864-9774.

Any interested person having comments to make on this matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9^e étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4M1.

SERGE MÉNARD,
Minister of Justice

Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights(*)

Civil Code of Québec
(1991, c. 64, art. 3024)

An Act respecting the implementation of the reform
of the Civil Code
(1992, c. 57, s. 165)

An Act respecting registry offices
(R.S.Q., c. B-9, s. 5)

1. The Regulation respecting the register of personal and movable real rights is amended by substituting the following for section 7:

* The Regulation respecting the register of personal and movable real rights was made by Order in Council 1594-93 dated 17 November 1993 (1993, *G.O.* 2, 6215) and has not been amended.

“7. A descriptive file shall be opened only for a road vehicle listed in section 15. Name files and descriptive files are supplementary.”.

2. The following is substituted for sections 9 and 10:

“9. Each name file and descriptive file shall bear a heading indicating, in particular, the name of the register, the name of the grantor or the identification number of the property in question, and the dates of certification of the register.

10. A synoptic file, in addition to bearing the heading prescribed in section 9, shall record the date, hour and minute of presentation of the application, as well as the registration number, and shall indicate the nature of the right registered; it shall cross-refer to the various detailed files.”.

3. The following is inserted after subparagraph 1 of the first paragraph of section 13:

“(1.1) in the case of a succession, under the name and date of birth of the deceased;

(1.2) in the case of a trust, under its name, if any, and the postal code for the establishment directly concerned by the registration, if that establishment is located in Canada, and under the designation of the trustee;”.

4. The following is inserted after section 13:

“**13.1** A standardization algorithm shall be applied when a name file is opened. Any request to waive application of the algorithm shall be denied.”.

5. The following is substituted for the part of section 15 preceding subparagraph 1 of the first paragraph:

“**15.** Descriptive files shall be opened for the following road vehicles, where the description complies with section 20 and the road vehicle is provided with an identification number affixed in accordance with section 210 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2):”.

6. The following is substituted for section 17:

“**17.** The designation shall state,

(1) in the case of a general partnership, a limited partnership or an association, its name, juridical form and address;

(2) in the case of the State, the name of the administrative authority concerned and the address of the main establishment of that authority; and

(3) in the case of a trust, its name and address, if any. The trustee shall also be designated.”.

7. The following is substituted for sections 19 and 20:

“**19.** All addresses shall state the number, the street name, the name of the municipality, the province or territory and, in the case of an address in Canada, the postal code. Where the country is not Canada, the name of the country shall also be given.

20. To have a descriptive file opened for a road vehicle listed in section 15, the form shall, in the spaces reserved for that purpose, state the vehicle’s identification number and its class from among those listed in section 15.”.

8. The following is substituted for section 22:

“**22.** An application for registration shall be presented on paper; it may be presented at or mailed to the location at which the register is kept.”.

9. The following is substituted for section 23:

“**23.** An application in the form of a notice shall be presented on the form provided by the registry office or using the data processing equipment provided by that office, from among the forms in the Schedules to this Regulation appropriate to the type of application in question. All relevant blanks of the form shall be filled-in in accordance with the instructions on it.

Where the form is filled-in using the data processing equipment referred to in the first paragraph or where the application is not in the form of a notice, the application shall be made on a sheet of paper 215 mm by 355 mm, with a weight of at least 75 g/m² per ream.”.

10. Section 24 is amended by striking out the word “black” in the first paragraph.

11. The following is substituted for the first paragraph of section 25:

“**25.** An application for registration of a right, in addition to referring to the constituting document, if any, shall contain the following information:

(1) designation of the persons named in the application and, where a person is represented by a tutor, a curator, a mandatary appointed in a mandate conferred in anticipation of a party’s incapacity, a liquidator, a bankruptcy trustee or a sequestrator, the name and quality of the representative;

(2) a description of the property, if applicable;

(3) characterization of the right whose registration is requested, its extent and, where applicable, the date after which the registration applied for ceases to be effective;

(4) the event or condition, if any, on which the existence of the right depends;

(5) to refer to a right in respect of which an entry was previously made in the register, the registration number of the right; and

(6) where it is necessary to refer to a right in respect of which an application is presented simultaneously, the form number of the application.”

12. The first paragraph of section 26 is amended

(1) by striking out subparagraph 1;

(2) by substituting the following for subparagraph 6 of the French version and subparagraph 7 of the English version, respectively:

“(6) s’il s’agit de la réduction du montant indiqué dans l’inscription: la somme pour laquelle la réduction est requise ou ordonnée;”;

“(7) where the *situs* of a right is being reduced, a description of the property in question.”

13. The following is substituted for sections 27 to 29:

27. An application for renewal of the publication of a right shall designate the persons concerned by the application, shall describe the property, where applicable, and shall indicate the registration number of the right in question, as well as the date after which the registration applied for ceases to have effect.

28. An application for advance registration of a judicial demand shall designate the parties, shall describe the property and shall state the name of the court, the judicial district, the number of the court record, the name of the person in possession of the property, the purpose of the demand and the registration number of the right in question.

29. An application for advance registration of a right resulting from a will shall designate the testator and shall state the place and date of the testator’s death; it shall also state the nature of the right to which a person claims entitlement, as well as the reasons for advance

registration and, where applicable, shall contain a description of the property in question.”

14. The following is substituted for the second paragraph of section 30:

“The application shall designate the beneficiary of the registration and shall state the address to which notification must be sent, as well as the registration number of the right in question or, where that right is recorded on an application presented simultaneously, the form number of that application. It may also indicate the fax number of the beneficiary.”

15. The following is substituted for section 32:

32. An application to have an address to which notification must be sent or the name of the beneficiary of the registration changed or altered or to have a fax number added, changed or altered shall designate the beneficiary and indicate the number of the notice of address assigned by the registrar; it shall also state the former and new addresses to which notification must be sent, the beneficiary’s former and new names or the former and new fax numbers, as the case may be.”

16. The following is substituted for sections 35 to 37:

35. The registered entry of a right shall contain an exact statement of the nature of the right and shall record its registration number, as well as the date, hour and minute of presentation of the application for its registration.

36. The designation of a party in an entry in the register shall contain the particulars prescribed in sections 16 to 19.

36.1 To specify the *situs* or extent of a right, the registrar may, in registering the right, include a reference to the application requesting registration.

37. Where, in registering a right, reference should be made to a right in respect of which an entry was previously made in the register, such reference shall be made by stating the nature of the right in question, along with its registration number.

Where the application for registration refers to the right in question by indicating a form number, as provided for in subparagraph 6 of the first paragraph of section 25, the registrar may, in registering the new right, replace the form number with the corresponding registration number.”

17. Section 38 is revoked.

18. The following is substituted for the second paragraph of section 40:

“An entry concerning a reduction that affects some of the property in question shall specify which property is affected by the reduction.”.

19. The third paragraph of section 41 is struck out.

20. The following is substituted for the second and third paragraphs of section 43:

“The list of addresses is composed of files opened, in the case of a natural person, under the name and date of birth of the beneficiary of the registration of an address and, in the other cases, under the name of the beneficiary and, where the address is in Canada, the postal code.

Each file shall state, in particular, the name of the beneficiary, the beneficiary’s address for notification purposes, the fax number, if any, and the notice of address number assigned to the beneficiary by the registrar.”.

21. The following is inserted after section 43:

“**43.1** A standardization algorithm shall be applied when a file is opened in the list of addresses. Any request to waive application of the algorithm shall be denied.”.

22. The following is substituted for section 44:

“**44.** Any application to have an address registered, to have the address or name of the beneficiary of the registration changed or altered, or to have a fax number added, changed or altered shall be entered in the list of addresses under the name of the beneficiary. Where applicable, the notice of address number shall be entered in the appropriate detailed file, in the space reserved for that purpose below the entry of the right in question.

44.1 Notification under article 3017 of the Civil Code of Québec (1991, c. 64) may be made by fax, at the number indicated in the list of addresses under the name of the beneficiary in question.

Proof of notification may be established by means of a transmittal slip or, failing that, by means of a sworn statement by the person who sent the fax and, in all instances, by means of a confirmation of transmittal indicating the fax numbers of the registrar and the beneficiary, as well as the date, time and status of the transmittal and the number of pages sent.

A transmittal slip or, failing that, a sworn statement, shall state

(1) the name, address, telephone number of the registrar and fax number used;

(2) the name and fax number of the beneficiary to whom notification is given;

(3) the total number of pages sent, including the transmittal slip; and

(4) the nature of the document.”.

23. The following is substituted for section 46:

“**46.** A search in the register shall be done,

(1) where it concerns a natural person or his succession, using the particulars provided for in section 13;

(2) where it concerns a legal person, a partnership or an association, using the name;

(3) where it concerns the State, using the name of the administrative authority concerned by the registration;

(4) where it concerns a trust, using the particulars provided for in section 13, except the postal code;

(5) where it concerns a road vehicle referred to in section 15, using its identification number; and

(6) where it concerns an uncanceled entry, using the corresponding registration number or form number.

46.1 Where a registered entry is examined through a telephone intermediary or by means of a display screen, it may not be possible to access the list of property in question. In the case provided for in section 36.1, the registrar shall, on request, send to the person so requesting a certified copy of the application containing the list of the property requested. Where the list is contained in the register, the registrar shall send to the person so requesting a certified statement of the relevant entry.

46.2 The list of addresses may be examined, under the name of the beneficiary of the registration of the address, using the same particulars as those used for examination of the register.

It may also be examined using the beneficiary’s notice of address number.

46.3 During examination, the standardization algorithm referred to in sections 13.1 and 43.1 shall be applied to the name under which the search is made.”.

24. The following is substituted for sections 49 and 50:

“**49.** After processing, applications for registration and any accompanying documents shall be microfilmed or transferred to a magnetic-recording or optical storage medium.

Following such transfer, the registrar may destroy the original application and documents.

50. Cancelled entries and entries that will cancel an entry may be transferred to a magnetic-recording or optical storage medium.”

25. Section 51 is revoked.

26. The following is substituted for the first two paragraphs of section 52:

“**52.** The office at which the register is kept shall be open every day, except Saturdays and the days referred to in article 6 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., c. C-25).

Applications may be presented from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. The register may be examined at the registry office or through a telephone intermediary from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.”

27. The following is inserted after section 52:

“**52.1** The register may be examined by remote by means of a display screen every day, except Saturdays and the days referred to in article 6 of the Code of Civil Procedure, from 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

The register may be examined by remote on Saturdays, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Notwithstanding the first and second paragraphs, the register may be examined by remote on December 24 and 31, from 9:00 a.m. to 10:00 a.m.”

28. Schedules I to XVII attached hereto are substituted for Schedules I to XVII to the Regulation.

29. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE I (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Register of personal and movable
real rights

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF A MOVABLE HYPOTHEC

Form RH — Page 1

NATURE	1- Check one: a Conventional hypothec without delivery b Conventional hypothec with delivery (pledge) c Floating hypothec d Legal hypothec of the State or of a legal person established in the public interest e Legal hypothec under a judgment f Renewal of publication of a hypothec		g Renewal on a new movable h Renewal on new shares i Extension of hypothec on property tendered or deposited j Extension of hypothec on property acquired as a replacement k Charging of property with legal hypothec	
	2- DATE AFTER WHICH REGISTRATION CEASES TO BE EFFECTIVE <i>Note: Registration may be cancelled on the day following this date without presentation of an application to that effect.</i> Year Month Day			
PARTIES	① HOLDER <i>Fill in spaces 4, 5, 6, 8, 9 or 7, 8, 9 and, where applicable, space 3.</i> 4- Surname 5- Given name 3- Notice of address number 6- Date of birth 7- Name of organization or government agency 8- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province) 9- Postal code <i>If necessary, use Annex AP or AD.</i>			
	② GRANTOR <i>Fill in spaces 10, 11, 12, 14, 15 or 13, 14, 15.</i> 10- Surname 11- Given name 12- Date of birth 13- Name of organization or government agency 14- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province) 15- Postal code <i>If necessary, use Annex AP or AD.</i>			
PROPERTY	ROAD VEHICLE <i>See over for instructions.</i> 16- Class 17- Identification number 18- Year 19- Description ① <i>If necessary, use Annex AV.</i>			
	20- OTHER PROPERTY <i>If necessary, use Annex AG.</i>			
PARTICULARS	21- Sum of hypothec <i>See over for instructions.</i>			
	22- Reference to legislation granting hypothec		23- Cause of claim	
	REFERENCE TO REGISTRATION IN THE REGISTER OF PERSONAL AND MOVABLE REAL RIGHTS 24- Entry no. ① <i>If necessary, use Annex AI.</i>			
	25- Where applicable, check one: a The hypothec is granted to secure payment of bonds or other titles of indebtedness (C.c.Q., art. 2692). b The hypothec is granted to secure a right ending at death.			
REFERENCE TO CONSTITUTING ACT 26- Form of act <i>Check one:</i> a Private writing b Notarial act <i>en minute</i> c Notarial act <i>en brevet</i> d Judgment 27- Date 28- Place or judicial district Year Month Day 29- No. of minute of record 30- Full name of notary or name of court 31- OTHER PARTICULARS <i>If necessary, use Annex AG.</i>				
SIGNATURE	The undersigned hereby requests that this notice be registered. 32- Name of person signing			Form no.
	33- X Signature			

SCHEDULE II (s. 23)




Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Register of personal and movable
real rights

APPLICATION FOR A
MATRIMONIAL REGISTRATION

Form RM — Page 1

NATURE	<p>1- Check one:</p> <p>MARRIAGE a Marriage contract b Change in marriage contract or matrimonial regime</p> <p>JUGMENT c Separation from bed and board d Separation as to property e Nullity of marriage f Divorce</p> <p>RENONCIATION g Partition of value of acquests h Partition of value of family patrimony i Community of property</p> <p>ANNULMENT OF A RENONCIATION j Partition of value of acquests k Partition of value of family patrimony l Community of property</p>
PARTIES	<p>① 2- Check one: a Husband b Renouncing husband e Husband deceased</p> <p>3- Surname 4- Given name 5- Date of birth</p> <p>6- Address (no., street, municipality, province) 7- Postal code Year Month Day</p> <p style="text-align: right;">Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail</p> <p>② 8- Check one: c Wife d Renouncing wife f Wife deceased</p> <p>9- Surname 10- Given name 11- Date of birth</p> <p>12- Address (no., street, municipality, province) 13- Postal code Year Month Day</p> <p>If necessary, use Annex AP. Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail</p>
PARTICULARS	<p>14- REGIME CHOSEN Check one:</p> <p>a Separation as to property b Partnership of acquests c Community of property d Other (specify)</p> <p>15- OBJECT OF CHANGE (other than change of matrimonial regime)</p> <p>If necessary, use Annex AG.</p> <p>REFERENCE TO PREVIOUS MARRIAGE CONTRACT Fill in a, b or c.</p> <p>a- Marriage contract registered in the Register of personal and real rights 16- Number of entry</p> <p>b- Marriage contract signed prior to 1 July 1970 17- Minute number 18- Date Year Month Day</p> <p>19- Full name of notary c- No marriage contract 20- Date of marriage Year Month Day 21- Place</p> <p>SPOUSE OF PERSON RENOUNCING OR SPOUSE OF DECEASED 22- Full name</p> <p>REFERENCE TO REGISTRATION OF ANNULLED RENONCIATION Fill in space 23 or spaces 24 and 25.</p> <p>23- Number of entry in the Register of personal and movable real rights 24- Number 25- Registration division</p> <p>REFERENCE TO CONSTITUTING ACT</p> <p>26- Forme of act Check one: a Notarial act en minute b Judgment</p> <p>27- Date 28- Place or judicial district</p> <p>29- No. of minute or record Year Month Day 30- Full name of notary or name of court</p> <p>31- OTHER PARTICULARS</p> <p>If necessary, use Annex AG.</p>
SIGNATURE	<p>The undersigned hereby requests that this notice be registered.</p> <p>32- Name of person signing</p> <p>33- X Signature</p> <p style="text-align: right;">Form no.</p>

SCHEDULE IV (s. 23)

 Gouvernement du Québec Ministère de la Justice Register of personal and movable real rights		APPLICATION FOR REGISTRATION OF PRIOR NOTICE OF INTENTION Form RP — Page 1
NATURE	1- Nature of prior notice <i>Check one:</i> a Prior notice of intention to exercise hypothecary right b Prior notice of intention to exercise rights resulting from a trust by onerous title c Other (specify)	
PARTIES	① HOLDER <i>Fill in spaces 2, 3, 4, 6, 7 or 5, 6, 7.</i> 2- Surname 3- Given name 4- Date of birth Year Month Day 5- Name of organization or government agency 7- Postal code 6- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province). ② GRANTOR <i>Fill in spaces 8, 9, 10, 12, 13 or 11, 12, 13.</i> 8- Surname 9- Given name 10- Date of birth Year Month Day 11- Name of organization or government agency 13- Postal code 12- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province). If necessary, use Annex AP or AD. Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	
PROPERTY	ROAD VEHICLES <i>See over for instructions.</i> 14- Class 15- Identification number 16- Year 17- Description ① If necessary, use Annex AV. Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail 18- OTHER PROPERTY If necessary, use Annex AG.	
PARTICULARS	19- Right whose exercise is intended <i>Check one:</i> a Taking possession for administrative purposes b Taking in payment c Sale by creditor d Sale by judicial authority e Other (specify) REFERENCE TO REGISTRATION IN THE REGISTER OF PERSONAL AND MOVABLE REAL RIGHTS 20- Entry no. ① REFERENCE TO PRIOR NOTICE 21- Form of prior notice <i>Check one:</i> a Private writing b Notarial act en minute c Notarial act en brevet 22- Date 23- Place Year Month Day 24- Minute number 25- Full name of notary 26- OTHER PARTICULARS If necessary, use Annex AG. The debtor having failed to fulfill his obligations, the holder has served a prior notice of intention in accordance with the legislative provisions. The prior notice of intention is filed with this application, along with proof of its service.	
SIGNATURE	The undersigned hereby requests that this notice be registered. 27- Name of person signing Form no. 28- X Signature	

SCHEDULE VI (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Register of personal and movable
real rights

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF AN ADDRESS
Form RA — Page 1

NATURE	1- Check one and fill in the corresponding section:			
	a	Registration of address for notification purposes	b	Change of name or of address for notification
	c	Registration of notice of address number following registration of the right in question	d	Correction
BENEFICIARY	Fill in spaces 2, 3, 4, 6, 7 or 5, 6, 7			
	2- Surname	3- Given name	4- Date of birth	
	5- Name of organization or government agency			Year Month Day
	6- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)			7- Postal code
OBJECT OF REGISTRATION	A- REGISTRATION OF ADDRESS FOR NOTIFICATION PURPOSES <i>Fill in the References section.</i>			
	ADDRESS FOR NOTIFICATION			
	8- Address			
			9- Postal code	10- Fax number
	B- CHANGE OF NAME OR OF ADDRESS FOR NOTIFICATION			
	11- Notice of address number			
	Change of name <i>Fill in spaces 12, 13, 14, 16, 17, 18 or 15, 19.</i>			
	Former name		13- Given name	
	12- Surname			14- Date of birth
	15- Name of organization or government agency			Year Month Day
New name		17- Given name		
16- Surname			18- Date of birth	
19- Name of organization or government agency			Year Month Day	
Change of address for notification <i>Fill in spaces 20 à 25</i>				
Previous address				
20- Address		21- Postal code	22- Fax number	
New address				
23- Address		24- Postal code	25- Fax number	
C- REGISTRATION OF NOTICE OF ADDRESS NUMBER FOLLOWING REGISTRATION OF THE RIGHT IN QUESTION				
26- Notice of address number <i>Fill in the References section.</i>				
D- CORRECTION <i>Fill in a or b</i>				
a- Of a registration number				
27- Incorrect registration number				
28- Correct registration number				
29- Notice of address number in question				
b- Of a notice of address number <i>Fill in the References section.</i>				
30- Incorrect notice of address number		31- Correct notice of address number		
REFERENCES	32- REGISTRATION NUMBER OR FORM NUMBER			
	①	②	③	④
	⑤	⑥	⑦	⑧
If necessary, use Annex A1.				
SIGNATURE	The undersigned hereby requests that this notice be registered.			Form no.
	33- Name of person signing			
34- X			Signature	

SCHEDULE VII (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
**Register of personal and movable
real rights**

**APPLICATION FOR REGISTRATION
OF A VOLUNTARY CANCELLATION**

Form RV — Page 1

PARTIES	<p>1- HOLDER Designate the person consenting to the cancellation. - If the holder has changed, explain the change and file the required supporting document. - If the holder is represented, indicate the name and quality of the representative, as well as the nature of the document authorizing the representative to act.</p> <p style="text-align: center;">If necessary, use Annex AG.</p> <p>2- GRANTOR State the grantor's name.</p> <p style="text-align: center;">If necessary, use Annex AG.</p>																
OBJECT OF CANCELLATION	<p style="text-align: center;">Fill in spaces 3 and 4 or 5 and 6</p> <p>TOTAL ACQUITTANCE - The holder hereby informs the registrar that any sum owing by virtue of the claim secured by the right referred to below has been paid to him in full and that, accordingly, he requests cancellation of the following registration(s):</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">3- Entry number</td> <td style="width: 50%; border: none;">4- Nature</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">①</td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">②</td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">③</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">If necessary, use Annex AG.</p> <p>CONSENT TO CANCELLATION - The holder hereby informs the registrar that he consents to the cancellation of the following registration(s):</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">5- Entry number</td> <td style="width: 50%; border: none;">6- Nature</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">①</td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">②</td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">③</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">If necessary, use Annex AG.</p>	3- Entry number	4- Nature	①		②		③		5- Entry number	6- Nature	①		②		③	
3- Entry number	4- Nature																
①																	
②																	
③																	
5- Entry number	6- Nature																
①																	
②																	
③																	
SIGNATURE	<p>7- OTHER PARTICULARS</p> <p style="text-align: center;">If necessary, use Annex AG.</p> <p>The undersigned hereby requests that this notice be registered.</p> <p>8- Name and signature of holder, or name of holder, with name and signature of authorized representative</p>																

Form no.

SCHEDULE VIII (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Register of personal and movable
real rights

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF A VOLUNTARY REDUCTION

Form RE — Page 1

PARTIES	<p>1- HOLDER Designate the person consenting to the cancellation. - If the holder has changed, explain the change and file the required supporting document. - If the holder is represented, indicate the name and quality of the representative, as well as the nature of the document authorizing the representative to act.</p> <p><i>If necessary, use Annex AG.</i></p>								
	<p>2- GRANTOR State the grantor's name.</p> <p><i>If necessary, use Annex AG.</i></p>								
CONSENT TO REDUCTION	<p>3- THE HOLDER HEREBY INFORMS THE REGISTRAR THAT HE CONSENTS TO THE FOLLOWING REDUCTION:</p> <p><i>If necessary, use Annex AG.</i></p> <p><i>If the reduction concerns a road vehicle, enter the description below:</i></p> <table border="0"> <tr> <td>4- Class</td> <td>5- Identification number</td> <td>6- Year</td> <td>7- Description</td> </tr> <tr> <td>①</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p><i>If necessary, use Annex AV.</i></p>	4- Class	5- Identification number	6- Year	7- Description	①			
	4- Class	5- Identification number	6- Year	7- Description					
①									
SIGNATURES	<p>The undersigned hereby requests that this notice be registered.</p>								
	<p>8- Name and signature of holder, or name of holder, with name and signature of authorized representative</p>								

Form no.

SCHEDULE XI (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
**Register of personal and movable
real rights**

ANNEX: PARTIES

Form AP

Enter the form number of the first page of the application.		Number the annex in the order in which it appears on the application form.	
3 Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 8 or 1, 6, 7, 8 and, where applicable, spaces 2, 9, 10		2- Notice of address number	
1- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)		5- Date of birth	
3- Surname	4- Given name	Year Month Day	
6- Name of organization or government agency			
7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)		8- Postal code	
9- Represented by	10- Quality of representative		
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail			
4 Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 8 or 1, 6, 7, 8 and, where applicable, spaces 2, 9, 10		2- Notice of address number	
1- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)		5- Date of birth	
3- Surname	4- Given name	Year Month Day	
6- Name of organization or government agency			
7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)		8- Postal code	
9- Represented by	10- Quality of representative		
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail			
5 Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 8 or 1, 6, 7, 8 and, where applicable, spaces 2, 9, 10		2- Notice of address number	
1- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)		5- Date of birth	
3- Surname	4- Given name	Year Month Day	
6- Name of organization or government agency			
7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)		8- Postal code	
9- Represented by	10- Quality of representative		
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail			
6 Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 8 or 1, 6, 7, 8 and, where applicable, spaces 2, 9, 10		2- Notice of address number	
1- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)		5- Date of birth	
3- Surname	4- Given name	Year Month Day	
6- Name of organization or government agency			
7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)		8- Postal code	
9- Represented by	10- Quality of representative		
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail			
7 Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 8 or 1, 6, 7, 8 and, where applicable, spaces 2, 9, 10		2- Notice of address number	
1- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)		5- Date of birth	
3- Surname	4- Given name	Year Month Day	
6- Name of organization or government agency			
7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)		8- Postal code	
9- Represented by	10- Quality of representative		
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail			

Form no.

SCHEDULE XII (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
**Register of personal and movable
real rights**

ANNEX: NAME

Form AD

Enter the form number of the first page of the application.	Number the annex in the order in which it appears on the application form.
③ NAME (ASSUMED NAME)	
1- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)	
2- Name	
3- Address (no., street, municipality, province)	
4- Postal code	
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	
NAMES OF PERSONS ACTING UNDER ABOVE NAME (ASSUMED NAME)	
④ Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, space 5.	
6- Surname	7- Given name
9- Name of organization or government agency	
10- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	
11- Postal code	
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	
⑤ Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, space 5.	
6- Surname	7- Given name
9- Name of organization or government agency	
10- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	
11- Postal code	
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	
⑥ Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, space 5.	
6- Surname	7- Given name
9- Name of organization or government agency	
10- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	
11- Postal code	
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	
⑦ Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, space 5.	
6- Surname	7- Given name
9- Name of organization or government agency	
10- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	
11- Postal code	
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	
⑧ Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, space 5.	
6- Surname	7- Given name
9- Name of organization or government agency	
10- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	
11- Postal code	
Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail	

Form no.

SCHEDULE XIII (s. 23)

Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Register of personal and movable
real rights

ANNEX:
DESCRIPTION OF ROAD VEHICLES
Form AV

Enter the form no. of the first page of the application.		Number the annex in the order in which it appears on the application form.	
ROAD VEHICLES			
1- Class	2- Identification number	3- Year	4- Description
②			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
③			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
④			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑤			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑥			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑦			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑧			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑨			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑩			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑪			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑫			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑬			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑭			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑮			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑯			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑰			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑱			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑲			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
⑳			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉑			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉒			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉓			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉔			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉕			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉖			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉗			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉘			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉙			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉚			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉛			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉜			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉝			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉞			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㉟			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊱			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊲			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊳			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊴			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊵			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊶			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊷			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊸			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊹			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊺			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊻			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊼			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊽			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊾			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail
㊿			Where applicable, check <input type="checkbox"/> certified statement of rights, also sent by <input type="checkbox"/> fax <input type="checkbox"/> e-mail

Form no.

SCHEDULE XIV (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
**Register of personal and movable
real rights**

GENERAL ANNEX

Form AG

Enter the form no. of the first page of the application.	Number the annex in the order in which it appears on the application form.
<p><i>Use this form if space is lacking under "Other property", "Object of change", "Object of correction" or "Other particulars", or to complete the information under a heading on an application for registration of a reduction or a cancellation if no other annex is provided. In these cases, enter in the left-hand column the number of the heading to which this annex relates and that it completes. If the information under a heading other than those indicated above is completed on this annex, enter in the left-hand column the number of the heading "Other particulars" on the form to which this annex relates and that it completes.</i></p>	
<p>Number of heading to be completed</p>	<p><i>Note : Please leave a line between each heading</i></p>
1	
5	
10	
15	
20	
25	
30	
35	
40	
45	
50	
55	
57	

Form no.

SCHEDULE XV (s. 23)



Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
**Register of personal and movable
real rights**

ANNEX: REGISTRATIONS

Form AI

Enter the form no. of the first page of the application.		Number the annex in the order in which it appears on the application form.	
Registration or form number			
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100
101	102	103	104
105	106	107	108
109	110	111	112
113	114	115	116
117	118	119	120